

**141. J. I. Kraszewski do Wł. Mickiewicza 22 XII 1869 Rkp. BJ 13133 k. 131-132.**

[Tłumaczenie:]

[k. 131r]

Drogi Panie Władysławie!

Otrzymałem Pański rachunek i chciałbym jak najszybciej wysłać kwotę, o którą Pan prosi; tyle tylko że nie mogę tego uczynić z powodu moich obciążeń finansowych i nie sędzę, abym był w stanie przesłać Panu pieniądze przed Nowym Rokiem.

Byłbym bardzo zobowiązany, gdyby poinformował mnie Pan, czy kwota 250 franków, którą przesłałem jako zaliczkę, została już uwzględniona w rozliczeniu i zarejestrowana. Szczegółowa faktura dotycząca tego, co zostało mi powierzone, jest stanowczo konieczna.

Czekam, aż Pańskie zlecenie zostanie zarejestrowane i uporządkowane.

Te nieszczęśliwe historie emigrantów sprawiają nam ogromny ból; i wyrządzają nam nie mniej krzywdy. Dobrzy cierpią z powodu złych.

[k. 131v] Przekazałem Dobrowolskiemu<sup>1</sup> przeznaczony dla niego list.

Mam zaledwie tyle czasu, by Pana pozdrowić i życzyć udanego i szczęśliwego Nowego Roku. Proszę powiedzieć Bronisławowi<sup>2</sup>, że ściskam go z całego serca.

Mam mnóstwo problemów z moją gazetą („Tydzień”<sup>3</sup>).

Szczerze Panu oddany

Józef Ignacy Kraszewski

---

<sup>1</sup> Franciszek Dobrowolski – zob. list nr 110.

<sup>2</sup> Bronisław Zaleski – zob. list nr 7.

<sup>3</sup> „Tydzień Polityczny, Naukowy, Literacki i Artystyczny” – czasopismo wydawane i redagowane przez J. I. Kraszewskiego w Dreźnie od 1 I 1870 do 30 VI 1871.